

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է և տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄՆՆ ՏԵՂ 5 ԿՕՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրությունները:
Մեր հասցեն՝ Тифлисы, редакция „Мшакъ“
Базарная ул. д. Тамашева № 16.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տ է Լ Է Ֆ օ Ն № 253.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2
(բացի կիրակի և տօն օրերից)
Ցայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզուով
Ցայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր տողատեղին 10 կօպէկ
Տ է Լ Է Ֆ օ Ն № 253.

Հ Ր Մ Ն Ա Դ Ի Ր Գ Ր Ի Գ Ո Ր Ա Ր Ծ Ր Ո Ւ Ն Ի

ՄՇԱԿ

(36-րդ ՏԱՐԻ)

ԱՊՐԱՐԻ ԲԱՏԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
25 ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ
Հասցեն՝
ТИФЛИСЪ, Редакция „МШАКЪ“.
TIFLIS, Rédaction du journal „MSCHAK“.

Ամսական ՄԷԿ ըուբլի
Ամսերկա տարեկան 6 ռուբլի
Եւրօպա » 30 Ֆրանկ
Պարկաստան » 10 ռուբլի
Հասցեն փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կօպ.

Հաշտապահական եւ Գրասենեկային Գ Ի Տ Ե Լ Ի Ք Ն Ե Ր Ի Կ Ո Ւ Ր Ս Ե Ր ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՌԵՒՏՐՈՒԹՅԱՆ ԴՊՐՈՑԻՆ ԿԻՑ

(ԻՃՆԵՐՈՂ ՏԱՐԻ)

Գործարարական սեպտեմբերի 15-ից 1908 թ.
Գործերը շարունակվում են ոչ պակաս 6 ամսից: Պարագրամները տեղի են ունենում երեկոցանոց, շաբաթական երեկոցանոց:
ՈՒՆԿՆԻՐ ԳՐԱՐՈՂ ԵՆ ԼԻՆԵԼ ԳՐԱԳԵՏ ԱՆՁԵՐ ԵՐԿՈՒ ՍԵՌԻՑ
Ամբողջ կուրսի վճարը է 40 ռուբլի
Մեղիքները—Թիֆլիսի անտեղծական գրքերի գիրքատուրի անունով—ընդունվում են զրգրոցի գրասենեկում՝ առաւօտեան ժամը 10-ից մինչև 12-ը:
Գրքերի գիրքատուր՝ Գ. Գիլսման
(25, 31) առ. (ապ.) 2—1

ՕՂԱՆԻ ՇՈՒՐՁԸ

I

— Դէպի հայրենի օջախը:—
Ահա այն առաջին տեղանքը, որ երեւացել է պանդուխտ թիւրքահայի սրտում, երբ հասաւ նրա անհայտ վերադարձի արտօնութեան յուրը:
Դա ու միայն պանդուխտի այրված սիրտը և անհայտ ճողի սպիտակ մի յուր էր, որ հնչեց երկար տարիներից յետոյ, այլ և քաղաքացիական պարտաւորութիւնների մի կողմից երկրի ժողովուրդը:
Հայրենի օջախը քայքայված վիճակի մէջ է և կարօտ է կազմութեան ու վերականգնման, որպէսզի կարողանայ պահել ժողովրդին և հնարաւորութիւն տալ նրան կատարելու իր պարտաւորութիւնները երկրի և պետութեան առաջը:
Օջախի շուրջը շատ են երեւցել սուր կարիքներ, որոնք տարիներ շարունակ բաւարարութիւն չը ստանալով՝ այսօր սպառնական կերպարանք են ընդունել: Ժողովուրդը տառապում է մի կողմից աղքատութեան, միւս կողմից անանկութեան առաջադրած ծանր կենսական հանգամանքներում:
Եւ թիւրքահայ դաւանումը դէպի իր հայրենի օջախը պէտք է հակադասական աշխատանք գործ դնէ նորից շէնացնելու երկիրը և պարտաստելու իր գաւառներին աւելի խելացի ու բերդավոր կենսի համար, քան կարող էր նա իրագործել անցեալի տրեւաբան պայմաններում:
Թիւրքահայի հասարակական ապրտաւորութիւնները իր երկրում անհապաճեցան և նա վերակազմակերպվում իր քայքայված տնտեսութիւնը՝ միևնոյն ժամանակ պարտաւոր է ամենաշահուաղուն և անձանձիր կերպով առաջ մղել իր մտաւոր և բարոյական վերածնունդին գործը:
Քէ ինչ կարիքներ և պահանջներ են զգացել օջախի շուրջը, այդ պէտք է դառնայ թիւրքահայ բանխմաց մասի մտածութեան և հոգատարութեան առարկան:
Մենք կը նուիրենք յօդուածներ այդ խնդրին, աշխատելով նպաստել նրա պարզելուն և մշակելուն:
Ա. Քալանթար

ԹԻՒՐԿԻԱՆ ԱՂԱՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՇՅՄՔԻՆ

Վիեննա, 24 յուլիսի
«Գործընկերները ինքուրքին» Կ. Պօլսից հեռագրում են, որ ընդունված է մեծ վէճերի և ամբողջ միջնորդութեան հրաժարականը: («Հ. Գ.»)

խմբագրութեան գէպից սահմանափակվում էր: Կայանաւորութիւնը տեղի է ունեցել ոչ թէ Կ. Պօլսից ուղարկված հրապարակի համաձայն, այլ Արքիանուպօլիսի կարգադրութեամբ, որը գործել է տեղական երիտասարդ-թիւրքերի ճնշման ներքոյ: Հարկի մօտ գտել են 63,000 թիւրքական լիրա (մօտ 620,000 ռուբլի) և գաղտնի փաստաթղթեր: Նրան սահմանափակից տարի են Արքիանուպօլիսի ներկայից ամբարշնդով մի տախտակ, վրան գրել են իր բոլոր լանցանքները: Հարկը, ինչպէս ասում են, չէ կարողացել տար-նել այդ բարոյական պատիժը և խեղաթափել է:
Հակառակ երկէ տարածված այն լուրին թէ սկզբները տեղի կունենայ Ստամբուլում, նա, ինչպէս ամեն ժամանակ, այս անգամ էլ կայացաւ Եր-զրում:
Իտալական շոգենաւի մէջ պահված Ալեք. Միլանսին, որը իր ծառայու-թիւնը սկսել էր սերայում (պալատում), կոնցեսիաներ բաժանելու ժամանակ փաստակէլ է կաշառքներով 30 միլիոն ֆրանկ:
Կառավարութիւնը ոչինչ չունի հին ընթիմի սպասուորների անյայտնա-յու դէմ և չէ ուղղում շոգենաւը կա-լանաւորել: Բայց կարող է պատահել, որ նա կայանաւորի երիտասարդ-թիւրքերի կողմից, որոնց իրաւասու-թեան ներքոյ են գտնվում ներկայումս Դարբանդում կանգնած նաւերը:
Վիեննա, 24 յուլիսի
Կ. Պօլսից հաղորդում են «Պօլսի-դէ-Կորընսպոնդենց» լրագրին, որ մար-կիդ Պալլադին, մեծ վէճերի հետ խօսակցութեան ժամանակ կրկին հա-ւատարմութիւններ տուց իր կառավա-րութեան յանձնարարութեամբ, որ Վիեննայի կարիքները առաջին պէ-սի արտին մօտ է առնում Թիւրքիայի իրական և յոյս է տալով, որ սուլ-թանի որոշումը վերականգնել սահ-մանաւորութիւնը ազդը քայլ կը լինի թէ նրա և թէ օսմանեան կայսրու-թեան համար: Պալլադին շեշտեց, որ Աւստրո-Ունգարիան ստեղծված նոր պայմանների ժամանակ Թիւրքի-այի կը վերաբերվի նախկին բարեկա-մական զգացմունքներով: Մեծ վէճերը մեծ պոնտականութեան ընդունելու գե-պանի խօսքերը և թիւրքաց կառա-վարութեան կողմից շնորհակալութիւն-այտնելու Աւստրո-Ունգարիայի այդպի-սի վերաբերմունքի համար: Մեծ վէ-ջից լայնեց, որ նա կը շտապէ գե-կուցանելու սուլթանին Աւստրո-Ուն-գարական գեպանի խօսքերը: («Հ. Գ.»)

Բէլգրադ, 24 յուլիսի
Սերբիայում ընկուլթիւն հաստա-տած սերբական չէտաների պարա-զուլաները Մակեդոնիայում այցելեցին Բէլգրադի թիւրքական գեպան Ֆիտ-տի-փաշային և լայնեցին նրան, որ սահմանաւորութեան վերականգնմամբ Թիւրքիայում նրանց վերը, որպէս սեր-բական ազգաբնակչութեան պաշտա-պանների Մակեդոնիայում, վերջապա-ւ, նրանք գինաթափ են լինում և վերա-դառնում են իրանց բնակարանները Թիւրքիայում: («Հ. Գ.»)

Լոնդոնից «ԵՄՔ» ԵՄՔ. լրագրին հեռա-գրում են հետեւեւ:
Կ. Պօլսից եկած տեղեկութիւնները վերին աստիճանի անհանգստացուցի-կ են: Թիւրքիայում գրութիւնը գնալով բարդվում է: Սուլթանը գտնվում է երիտասարդ-թիւրքերի կօմիտէի իշ-խատութեան ներքոյ, որը հետզհետէ աւելի ու աւելի է պահանջուող դա-նում և չէ բաւականաւոր առ-դէն անբարեկաւար բարձրաստիճան պաշտօնեաների արձակումով միայն: Սուլթանից նրանք պահանջում են նոր երաշխաւորութիւններ և նրա կողմից մինչև այժմ ընդունված բոլոր միջոց-ները դեռ ևս երաշխաւորի չեն հա-մարում նոր կարգի հիմնաւորութեան համար:
Լոնդոնից «ԵՄՔ» ԵՄՔ. լրագրին հեռա-գրում են հետեւեւ:
Կ. Պօլսից եկած տեղեկութիւնները վերին աստիճանի անհանգստացուցի-կ են: Թիւրքիայում գրութիւնը գնալով բարդվում է: Սուլթանը գտնվում է երիտասարդ-թիւրքերի կօմիտէի իշ-խատութեան ներքոյ, որը հետզհետէ աւելի ու աւելի է պահանջուող դա-նում և չէ բաւականաւոր առ-դէն անբարեկաւար բարձրաստիճան պաշտօնեաների արձակումով միայն: Սուլթանից նրանք պահանջում են նոր երաշխաւորութիւններ և նրա կողմից մինչև այժմ ընդունված բոլոր միջոց-ները դեռ ևս երաշխաւորի չեն հա-մարում նոր կարգի հիմնաւորութեան համար:

ճիշտ տպաւորութիւն են թողնում Արքիանուպօլիսից ստացված լուրերը, որ գործերի հրամանատարը հեռաց-ված է երիտասարդ-թիւրքերի կօմի-տէի կողմից, առանց նախապէս սուլթանի հետ բանակցութիւն վա-րելու:
Առհասարակ Արքիանուպօլիսի գորա-բանակը թշնամաբար է տրամադրված դէպի սուլթանը և պահանջում է նրա-նից հրաժարվել զահնգ: Այդ բոլորը միասին Լոնդոնի գործող շրջաններում այն համոզմունք են ներշնչում, որ Թիւրքիան ներկայումս գտնվում է ներքին կուրի նախօրեակում:
Պետերբուրգի թիւրքական գեպանը հե-տեւել ձեռն է արտադրվել Թիւրքիայում տեղի ունեցող դէպքերի առիթով:
Մենք, Թիւրքիա, դեմօկրատական Ժո-ղովուրդ ենք: Միգրանտ ոչ մի արիստո-կրատիա չը կայ եւրօպական իմաստով, բացի սուլթանական ցեղից, որը մեր ազ-նական ցեղն է: Իսլամի հասկացողու-թեան, բոլոր ժանդարմները եղբայր-ներ են: Մենք ոչ մի տարբերութիւն չենք զնում աստիճանի կամ տոհմի մէջ: Սուլ-թանի առաջ էլ դուրանի համաձայն մենք բոլորս հաւասարներ ենք: Ամեն մի թիւրք, ինչ գիրք էլ որ վայելի նա, ազատ ժուռը ունի իր փառքի համար: Դուրանում աւ-վում է նոյնպէս, որ մահմեդականները ա-մեն ինչ անեն համաձայն Ժողովրդային խորհրդի վճիռների: Հակառակ է, որ այնպիսի մի երկրում, ուր այդպիսի հաս-կացողութիւններ կան, սահմանաւորութիւնը միմիայն ժամանակի խնդիր է: Ժողովուրդ-կան ներկայացուցիչները, մեծ յոյս ու-նեն, աշխատանքի ընդունակ կը լինի և աշողութեամբ կանցկացնի անհրաժեշտ բե-ֆօրմները: Ես, առհասարակ, հակված եմ շատ լաւատեսութեամբ նայել Թիւրքիայի ապագայի վրա և կարծում եմ, որ մենք կանգնած ենք մեր հայրենիքի երջանիկ շրջանի շեմեր վրա, իսկ մեր բանակը, ո-րով մենք պարծենում ենք, կը կարողանա մեր թէ արտաքին և թէ ներքին խաղա-ղութիւնը ապահովելու:
«Times» թերթը կիսապաշտօնական կեր-պով հաղորդում է հետեւեւ սենսացիոն լուրը: Անգլիան հերթից յետ է վերցնում իր առաջնակիցութիւնը Մակեդոնիայում ընթերցման ժողովուրդի առիթով: Պետական բարոյաւոր Քրէյքը բացատրեց, որ Անգլիան այդպէս վարվեց, որպէսզի աւելի ևս չը բարձրանայ ստանց այն էլ վտանգաւոր գրութիւնը Թիւրքիայում և որ ժամանակ տրվի նրան իր շարաբերութիւնների հաս-տատելու: («Ք. Մ. Ե.»)

ՎԵՐՁԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պարիզ, 24 յուլիսի
Յուլիսի 22-ին, 6 ժամ 30 րոպէին, վերադարձան նախագահ Փալլէր, ար-տաքին գործերի մինիստր Պիշոն և նրանց ուղեկցող անձինք: Կայաւա-նում նախագահին ողջունեցին մի-նիստրները Վիեննայից: Առաջնորդու-թեամբ, յոյնական և ռուսական, դա-նիական, նորվեգիական և շվեդական գործերի հաւատարմատարները: Նա-խագահը, ողջունելով ամբոյսին, ժա-մանեց Նիւսեան պալատը երեկոյան 7 ժամին: («Հ. Գ.»)

Պետերբուրգ, 24 յուլիսի
Ժամանակաւոր դէմ կուղ յանձնաժո-ղով հաղորդում է, որ Աւստրալիա-նում յուլիսի 20-ին խորհրդակցից նորից հրահրացան 7, միւսան 1. Աւստրալի-անի գաւառում մեր հիւանդացուներ չը կան: աւելի վաղ հիւանդացուների թիւից մեռաւ 1. Ընդամենը Աւստրա-լիանի նահանգում 49 հիւանդներ են եղել, որոնցից 21 մահվան դէպք է եղել: Սաւառովում յուլիսի 20-ին նոր հիւանդացուներ չեն եղել. ընդամենը Էպիլոմիայի սկզբից յուլիսից 12 հիւանդացուներ են եղել, որոնցից 1 մեռել է: Ցարեղիմում յուլիսի 19-ին յուլիսից հիւանդացան 14, միւսան 9. Ընդամենը ցարեղիմում էպիլոմիայի

սկզբից հիւանդացել են 85, մեռել են 49 հոգի: («Հ. Գ.»)

Հաշիբէն, 24 յուլիսի
Թագուհի Կայսրուհի Մարիա Փէօ-գորօլայի անուանակոչութեան առի-թով գնեցեալ-նահանգապետը կրճա-տեց վարչական ձեռք կայանաւորվա-նների բանտարկութեան ժամանակաւի-ջոցը մի բառորդով: («Հ. Գ.»)

Կ. Պօլսի, 24 յուլիսի
Այժմում գզացվեց սաստիկ երկրա-շարժ, որը նշանաւոր միասնեք պատճառեց: Մարդկանցից ոչ ոք չը վնասվեց: Ազգաբնակչութիւնը սարսա-փահար է եղած: («Հ. Գ.»)

ՖԻՆԼԱՆԴԻԱՆ ՍԷՏՄԻ ԲԱՑՈՒՄԸ
(հեռագրով)

Հելսինգֆոր, 23 յուլիսի
Մաթեմաթիկ յետոյ մայր եկեղեցում, ցե-րեմօնիայի համաձայն, ցերեկվայ 1 ժամին, կայսերական պալատում կայացաւ սէյմի հանգիստաւոր բացումը: Գնեցեալ-նահանգա-պետ Բէլկան, կանցնած զահի պատուա-դանի մօտ, շրջապատված շքամբով և սենատի նոր կազմով, կարգաց հետեւեւ գահական ճառը:
«Ճին ժողովրդի ներկայացուցիչներ: Հա-մաբեա հարկը տարի անցաւ: այն ժամա-նակից, երբ Ֆինլանդիան մտաւ Ռուսական պետութեան կազմի մէջ: Նրա ուժեղ պաշա-պանութեան տակ այս երկիրը այդ ժամա-նակվայ ընթացքում հասաւ նրկական և հողերը նշանաւոր զարգացման, սակայն, ի մեծ վիշտ Մեր գրա հետ միաժամանակ չէր զարգանում Բիւրնայի ազգաբնա-կութեան համեմատութեան զգացմունքը ուսումնական հետ և պարտաւորութիւն-ները արդարութեան գիտակցութիւնը, որ զգնված է այս երկրի վրա Ռուսաց կայսրու-թեան վերաբերմամբ, որի ծալրագոյն տէրն է նա: Մէյմի վիճարանութիւնների ժամա-նակ, որ բացվեց Մեր համաձայն այս տա-րվայ փետրվարի սկզբին, յաճախակի կար-ծեցներ էին յայտնվում, որոնք ապագու-ցանակ էին, որ գրութիւններ ունի կատարե-լապէս սխալ հասկացողութիւն այս երկրի դրութեան մասին Մեր պետութեան կազմի մէջ և այդ դրութեան հիման վրա Ֆինլան-դիայի ազգաբնակչութեան վրա իրկող պար-տականութիւնների մասին: Վերջապէս սէյմի որոշումն մէջ, որ տեղի ունեցաւ ներկայ տարվայ փետրվարի րոյս 15-ի զինչը, թոյլ էր տրված չափազանց խիստ ըննա-դատութիւն այն միջոցները, որոնք ըն-դունված էին Մեր բարձրագոյն կամըով: Արձակելով սէյմը, Մենք հրամայեցինք նշանակել նոր ընտրութիւններ և գումարել ներկայ հերթական սէյմը: Հրաւերելով ձեռ-մարվում է, հիմնական Օրէնքների համա-բարձրելու օրհնութիւնը, Մենք հաստատ յոյս ունենք, որ նրանք համակված կը լի-նեն այդ երկրի շահերի համեմատութեան գիտակցութեամբ ամբողջ Ռուսաստանի շա-հերի հետ:—
Այդ ճառի ընդգրկը յայտարարելուց յե-տոյ՝ սենատի փոխ-նախագահը կարգաց ե-րեք լեզուներով:
Ցայման Սվինխուլուր, ի պատասխան գահական ճառի, դիմեց գնեցեալ-նահանգա-պետին հետեւեւ խօսքերով: «Ձերը բարձր գերազանցութիւն: Նոր ընտրու-թիւններից յետոյ Ֆինլանդիայի սէյմը գու-մարվում է, հիմնական Օրէնքների համա-ձայն, մասնակցելու ֆիննաները և օրէ-նաւորութիւնը կանօնաւորելու գործին, նոյնպէս իրագործելու պետքիներ իր իրաւունքը: Շատ նշանաւոր ընթերցման սպասում են իրանց իրագործութեան Սէյմը պատրաստ է նուիրել նրանց իր աշխա-տանքները անկեղծ եռանդով: Ամեն մի պրօգրէսի պայմանն է մեղ մօտ անխախտ պահպանել զարգացման դրութեան և իրա-ական կարգի ոյժը, որոնց հովանաւորու-թեան տակ Ֆին ժողովուրդը հասել է նրկական և հողերը զարգացման: Այդ դրութեան և իրական կարգի անկեղծա-բարն է նոյնպէս իր առանձին վարչութիւ-նը, նոյնպէս և այն, որ ֆինլանդացիները իրանց ինքնուրոյն կերպով ընում և ան-միջակայս գեկուցանում են ֆինլանդական դրձակքը Միապետին իրաւաւորելու ձեռ-

Don't know what to do about it.